논어 5편 공야장 3장 · 원문·풀이

子謂子賤：「君子哉若人！魯無君子者，斯焉取斯？」

독음 · 자위자천 군자재약인 로무군자자 사언취사

쉬운 풀이(요약) · 자천의 군자다운 모습을 칭찬하며, 노나라에 본받을 군자가 있었기에 그가 그런 덕을 배웠다고 했다.

AI가 원문을 대조해 작성한 학습용 요약입니다. 해석이 갈리는 구절은 다른 풀이도 있습니다.

글자 뜻과 음(대표 훈음 · 문맥별 독음은 위 본문 참고)

子 아들 자 / 謂 고할 위 위 / 賤 천할 천 천 / 君 임금 군

哉 비로소 재 재 / 若 같을 약 약 / 人 사람 인 / 魯 노둔할 로 로

無 없을 무 무 / 者 놈 자 / 斯 이 사 사 / 焉 어찌 언 언

取 거둘 취 취

저본: 위키문헌 論語 · 편별 고정 판본과 전체 교정 기록은 출처 페이지를 참고하세요.